758879-2026 - Súťaž

Francúzsko – Tlačiarenské a príbuzné služby – MARCHÉ D'IMPRESSION, DE LIVRAISON ET D' EXPÉDITION DE PUBLICATIONS SAVANTES
OJ S 212/2026 02/11/2026
Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim - Oznámenie o zmene
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Académie des Inscriptions et Belles-Lettres
E-mail: secretariat1@aibl.fr
Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia
Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: MARCHÉ D'IMPRESSION, DE LIVRAISON ET D'EXPÉDITION DE PUBLICATIONS SAVANTES
Opis: SERVICE D'IMPRESSION (NUMÉRIQUE OU OFFSET), DE LIVRAISON ET D' EXPÉDITION DE PUBLICATIONS SAVANTES
Identifikátor postupu: f26983dc-200c-45fd-a9a3-e3ca24d49686
Interný identifikátor: AOO - PUBLICATIONS - 2027
Druh postupu: Verejná súťaž
Postup je zrýchlený: nie
Hlavné prvky postupu: APPEL D'OFFRES OUVERT POUR LA PASSATION D'UN ACCORD-CADRE MULTI-ATTRIBUTAIRE

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: PARIS
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 520 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:
Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 4

Podmienky zmluvy:
Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 4

2.1.6. Dôvody na vylúčenie
Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001
Názov: Périodiques
Opis: En principe : 4 Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres par an, 2 Journal des Savants par an, 1 Monuments et Mémoires de la Fondation Eugène Piot par an
Interný identifikátor: LOT 1

5.1.1. Účel
Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby
Možnosti:
Popis možností: Il peut faire l'objet de trois reconductions tacites d'un an chacune sans pouvoir excéder une durée maximale de quatre ans. Le titulaire ne peut s'opposer à la reconduction. Si l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres ne souhaite pas la reconduction du marché, la décision sera notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec accusé de réception, au plus tard deux (2) mois avant la date d'expiration du marché initial. La non-reconduction du marché n'ouvre droit au profit du titulaire à aucune indemnité ni à aucun dédommagement. Le titulaire reste par ailleurs engagé jusqu'à la fin d'exécution des bons de commande ou facture(s) émis(es) durant la période d'exécution en cours

5.1.2. Miesto plnenia
Mesto: PARIS
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie
Dátum začatia: 01/01/2027
Trvanie: 4 Roky

5.1.4. Obnovenie
Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota
Predpokladaná hodnota bez DPH: 170 000,00 EUR
Maximálna hodnota rámcovej dohody: 520 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie
Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie
Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: maximum de 3 attributaires pour le lot 1

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: – Valeur technique (coefficient de pondération : 60 %) ; – Prix des prestations (coefficient de pondération : 40 %). Pour la valeur technique : appréciation des publications transmises par le candidat et, notamment, l'adéquation des papiers proposés aux demandes (40 %) ; – appréciation du contenu du dossier technique (20 %).

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: www.marches-publics.gouv.fr
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština
Elektronický katalóg: Povolená
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 04/12/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: voir documents du marché
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže
Maximálny počet účastníkov: 20

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Paris
Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel : Il doit être introduit après la notification du rejet de l'offre et avant la signature du contrat (un délai de suspension ou standstill de 11 jours après rejet par voie électronique). Référé contractuel : 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE / BOAMP ou 6 mois à compter du lendemain de la conclusion du contrat si aucune mesure de publicité ou notification n'a été faite

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Ouvrages avec impression intérieure noir et blanc et quadrichromie

Opis: Mémoires de l’Académie ; Actes de colloque et varia ; Carte archéologique de la Gaule (retirages inclus) - 4 à 7 volumes par an (à titre indicatif)
Interný identifikátor: LOT 2A

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby
Možnosti:
Popis možností: Il peut faire l’objet de trois reconductions tacites d’un an chacune sans pouvoir excéder une durée maximale de quatre ans. Le titulaire ne peut s’opposer à la reconduction. Si l’Académie des Inscriptions et Belles-Lettres ne souhaite pas la reconduction du marché, la décision sera notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec accusé de réception, au plus tard deux (2) mois avant la date d’expiration du marché initial. La non-reconduction du marché n’ouvre droit au profit du titulaire à aucune indemnité ni à aucun dédommagement. Le titulaire reste par ailleurs engagé jusqu’à la fin d’exécution des bons de commande ou facture(s) émis(es) durant la période d’exécution en cours

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: PARIS
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027
Trvanie: 4 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 100 000,00 EUR
Maximálna hodnota rámcovej dohody: 520 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie
Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: maximum de 3 attributaires pour le lot 2A

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: – Valeur technique (coefficient de pondération : 60 %) ; – Prix des prestations (coefficient de pondération : 40 %). Pour la valeur technique : – en appréciation des publications transmises par le candidat et, notamment, l’adéquation des papiers proposés aux demandes (40 %) ; – appréciation du contenu du dossier technique (20 %).

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: www.marches-publics.gouv.fr
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština
Elektronický katalóg: Povolená
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 04/12/2026 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: voir documents du marché
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže
Maximálny počet účastníkov: 20

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Paris
Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel : Il doit être introduit après la notification du rejet de l'offre et avant la signature du contrat (un délai de suspension ou standstill de 11 jours après rejet par voie électronique). Référé contractuel : 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE / BOAMP ou 6 mois à compter du lendemain de la conclusion du contrat si aucune mesure de publicité ou notification n'a été faite

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Ouvrages avec impression intérieure noir et blanc avec possibilité d’adjonction de cahiers en quadrichromie
Opis: Mémoires de l’Académie ; Recueils épigraphiques (hors collection Épigraphie et archéologie) ; Ouvrages relatifs aux études médiévales et modernes ; Actes de colloque et varia - 3 à 7 volumes par an (à titre indicatif)
Interný identifikátor: LOT 2B

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby

Možnosti:

Popis možností: Il peut faire l’objet de trois reconductions tacites d’un an chacune sans pouvoir excéder une durée maximale de quatre ans. Le titulaire ne peut s’opposer à la

reconduction. Si l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres ne souhaite pas la reconduction du marché, la décision sera notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec accusé de réception, au plus tard deux (2) mois avant la date d'expiration du marché initial. La non-reconduction du marché n'ouvre droit au profit du titulaire à aucune indemnité ni à aucun dédommagement. Le titulaire reste par ailleurs engagé jusqu'à la fin d'exécution des bons de commande ou facture(s) émis(es) durant la période d'exécution en cours

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: PARIS
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027
Trvanie: 4 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 120 000,00 EUR
Maximálna hodnota rámcovej dohody: 520 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie
Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: maximum de 3 attributaires pour le lot 2B

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: – Valeur technique (coefficient de pondération : 60 %) ; – Prix des prestations (coefficient de pondération : 40 %). Pour la valeur technique :
Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: – appréciation des publications transmises par le candidat et, notamment, l'adéquation des papiers proposés aux demandes (40 %) ; – appréciation du contenu du dossier technique (20 %).

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: www.marches-publics.gouv.fr
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština
Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 07/01/2027 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni
Podmienky zmluvy:
Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: voir documents du marché
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže
Maximálny počet účastníkov: 20
Informácie o dynamickom nákupnom systéme:
Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Paris
Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel : Il doit être introduit après la notification du rejet de l'offre et avant la signature du contrat (un délai de suspension ou standstill de 11 jours après rejet par voie électronique). Référé contractuel : 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE / BOAMP ou 6 mois à compter du lendemain de la conclusion du contrat si aucune mesure de publicité ou notification n'a été faite

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: Ouvrages avec couverture cartonnée
Opis: Épigraphie et archéologie ; Nouvel Espérandieu ; Corpus Vasorum Antiquorum, Cahiers du CVA - 1 à 3 volumes par an (à titre indicatif)
Interný identifikátor: LOT 3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby
Hlavná klasifikácia (cpv): 79800000 Tlačiarenské a príbuzné služby
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79823000 Tlačiarenské a doručovateľské služby
Možnosti:
Popis možností: Il peut faire l’objet de trois reconductions tacites d’un an chacune sans pouvoir excéder une durée maximale de quatre ans. Le titulaire ne peut s’opposer à la reconduction. Si l’Académie des Inscriptions et Belles-Lettres ne souhaite pas la reconduction du marché, la décision sera notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec accusé de réception, au plus tard deux (2) mois avant la date d’expiration du marché initial. La non-reconduction du marché n’ouvre droit au profit du titulaire à aucune indemnité ni à aucun dédommagement. Le titulaire reste par ailleurs engagé jusqu’à la fin d’exécution des bons de commande ou facture(s) émis(es) durant la période d’exécution en cours

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: PARIS
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027
Trvanie: 4 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 130 000,00 EUR
Maximálna hodnota rámcovej dohody: 520 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie
Vyhradená účasť:
Účasť nie je vyhradená.
Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno
Doplňujúce informácie: maximum de 3 attributaires pour le lot 2B

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: – Valeur technique (coefficient de pondération : 60 %) ; – Prix des prestations (coefficient de pondération : 40 %). Pour la valeur technique : – appréciation des publications transmises par le candidat et, notamment, l'adéquation des papiers proposés aux demandes (40 %) ; – appréciation du contenu du dossier technique (20 %).

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise.AccueilEntreprise

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:
Elektronické predkladanie: Povinná
Adresa na predkladanie: www.marches-publics.gouv.fr
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština
Elektronický katalóg: Povolená
Varianty: Nie je povolená
Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená
Lehota na prijímanie ponúk: 07/01/2027 12:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 120 Dni
Podmienky zmluvy:
Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: voir documents du marché
Elektronická fakturácia: Povinná
Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno
Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:
Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže
Maximálny počet účastníkov: 20
Informácie o dynamickom nákupnom systéme:
Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie
Organizácia pre preskúmanie: Tribunal Administratif de Paris
Informácie o lehotách na preskúmanie: Référé précontractuel : Il doit être introduit après la notification du rejet de l'offre et avant la signature du contrat (un délai de suspension ou standstill de 11 jours après rejet par voie électronique). Référé contractuel : 31 jours à compter de la publication d'un avis d'attribution au JOUE / BOAMP ou 6 mois à compter du lendemain de la conclusion du contrat si aucune mesure de publicité ou notification n'a été faite

8. Organizácie

8.1. ORG-0001
Úradný názov: Académie des Inscriptions et Belles-Lettres
Registračné číslo: 13002314600017
Poštová adresa: 23 quai de Conti
Mesto: PARIS
PSČ: 75006
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko
E-mail: secretariat1@aibl.fr
Telefón: 0144414306
Internetová adresa: https://aibl.fr/
Profil kupujúceho: www.marches-publics.gouv.fr
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0002
Úradný názov: Tribunal Administratif de Paris
Registračné číslo: 177 500 055 00013
Poštová adresa: 7 rue de Jouy
Mesto: PARIS
PSČ: 75004
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)
Krajina: Francúzsko
E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr
Telefón: 01 44 59 44 00
Internetová adresa: https://paris.tribunal-administratif.fr/
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť: 927fcd35-884f-429a-ae4e-eead613e84af-01
Hlavný dôvod zmeny: Oprava chyby kupujúceho

Opis: Modification de la date de fin des offres : lundi 7 décembre 2026 à 12h au lieu du vendredi 4 décembre 2026 à 12h

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 5c8c8b7f-90d9-4338-b4fb-79ca063195c3 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 30/10/2026 10:44:55 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština
Číslo uverejnenia oznámenia: 758879-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 212/2026
Dátum uverejnenia: 02/11/2026